

## ATUISUNUT PAASISSUTISSIISST NAKORSAATIT PUUANNUT ILANNGUSSAQ:

### Nicorette QuickMist 1mg/qarnup iluanut seqqataat

#### Nikotin

#### Atuisunut paasissutissiissut nakorsaait puuannut ilanngussaq una pingaarutilinnik imalik peqqissaartumik atuaruk.

- Nicorette QuickMist qanermut seqqataat iluaqutaalluassappat innersuussutit, nakorsap nakorsaaiterisut peqqinnissakkulluunniit sullissisut allat innersuussutaat maleruaqqissaassavatit.
- Paasissutissiissut kingorna atorfissaqartilersinnaagakku toqqussavat.
- Allanik apequtissaqaruit nakorsaaiterisumut apeqqutilligit.
- Kingunerluuteqalissaguit matumaniluunniit allassimangitsumik kingunerluuteqalissaguit, nakorsaq, nakorsaaiterisoq peqqinnissakkulluunniit sullissisoq alla attavigiuk.
- Pitsaanerulinggikkuit ajorneruleruilluunniit nakorsaq attavigiuk.
- Qaammatit arfinillit Nicorette QuickMist atoraluarlugu pujortarunnaarsimangikkuit nakorsaq attavigiuk.

Paasissutissiissutit nutartertuartarmata nutarterlaaq nittartakkami [www.indlaegsseddel.dk](http://www.indlaegsseddel.dk) takusinnaavat.

#### Paasissutissap imai:

1. Sunniutaa atorneqarfissaalu
2. Atulersinnagu ilisimasassat
3. Atorneqarnissaa
4. Kingunerluutit
5. Sumiitinnissaa
6. Imartussusaat paasissutissallu allat

#### 1. SUNNIUTAA ATORNEQARFISSAALU

Nicorette QuickMist pujortarunnaarniarninni iluaqussisavaat

Nicorette QuickMist nikotin-imut taarsiullugit nakorsaasianut ilaasoq, tupatorunnaarninni tupagulernissavit pujortarusulernissavillu akiorniarnissaanut iluaqutaavoq.

Tupatorunnaarnikkut timit nikotin-imik pilersorunnaarukku pinngitsuuisinnaajunnaarnerup ersiutai nuanniitsut malunniutissapput.

Nicorette QuickMist iluaqutsiullugu ersiutit taakku pujortarusunnerlu annikillissinnaavavit. Timivit piffissami sivikitsumi nikotinimik pilersuinnarnera tamatumunnga patsisaavoq.

Nicorette QuickMist-inik atuneq tupatornermit naviananginneruvoq

Usserummik, kulilimik imal toqunartunik allanik tupap pujuata akoqannginnera tamatumunnga patsisaavoq.

Pujortarunnaarniarninnut periarfissaq annertusiniarlugu siunnersorneqarnissaq iltersorneqarnissarlugu pillugit saaffiginnittariaqarputit.

#### 2. NICORETTE QUICKMIST ATULERSINNAGU ILISIMASASSAT

Nakorsap Nicorette QuickMist allamat iluaqutissatut innersuuppagu tamatigut nakorsap innersuussutaa puuanilu paasissutissat maleruassavatit.

#### Nicorette QuickMist atussanngilat:

- Nikotin Nicorette QuickMist-illuunniit akuisa (imm 6-imi taaneqartut) arlaat saperukku
- 18-it inorlugit ukioqaruit
- pujortanngisaannarsimaguit

#### Mianersoqqussutit

Nicorette QuickMist atulersinnagit nakorsaq, nakorsaaiterisoq peqqinnissakkulluunniit sullissisoq alla attavigiuk

Nicorette QuickMist atorsinnaassagalarukkuluunniit nakorsaq oqaluuteqqaassavat makku arlaannik ajoquteqaruit:

- Qaammatit kingulliit pingasut ingerlanerini **uummalliuteqarsimaguit**, qaratsakkulluunniit **aanaartoorsimaguit** **milittoorsimaguilluunniit**
- Ilungersornikkut eqqissisimaartillutiluunniit **sakissat anniarisarukku** (angina pectoris)
- Tillinnut sunniuttumik uummatinnillu akuttoqatigiinngitsumik tillertitsisumik **uummalluuteqaruit**
- **Aappit taqqanut naqitsinera** nakorsarneqanngitsooq **qaffasippallaarpat**
- **Sapigaqarnikkut** sigguit, kiinnap toqqusaallu pullannerinik kinguneqartumik imal. ungilattunik qattusuunik aniorneqarsimaguit (nikotin-imut taarsiullugit nakorsaatitornermi taama pisoqarsinnaammat)
- Sakkortuumik akunnattumilluunniit peruluutaasumik **tingulluuteqaruit**
- Perulunnartumik **tartuluuteqaruit**
- **Sukkornermik** nappaateqaruit
- **Toqqusaanni qinersip** sulinera sukkavallaarpat
- **Tartut iugua tinuneqalersimappat** (fæokromocytom)
- **Aqajaqqukut aqajaqqulluunniit inalukkanut ikaarsaarfiagut ikeqaruit**
- Iggissakkut aseruuttooruit

Nicorette QuickMist **tupatoruunngitsunit** atorneqartariaqanngilaq.

### **Nakorsaatitukkat allat**

Nakorsaatinik allanik atuiguit qanittukkulluunniit atuisimaguit -, nammineq pisiarisinnaasannik-, nunami allami pisanik-, nunap pissarititaanik nakorsaasianik-, vitamin-inik sakkortuunik-, mineralinik nerisanullu tapiliuttakkanik - tamatigut nakorsamut nakorsaatilerisumulluunniit oqaatigisakkit.

Tamanna immikkut pin gaaruteqarpoq makku nakorsaatigigukkit:

- **Theophyllin** Astmamut nakorsaataasartooq
- **Tacrin** puiguttormermit nappaammut nakorsaataasartooq
- **Clozapin** tarnikkut nappaammut skitzofrenimut nakorsaataasartooq
- **Ropinirol** Sajuttunngornermut/parkinsonisme nakorsaataasartooq

### **Nicorette QuickMist-ip nerisanut imikkanullu akuliullugu atornissaa**

Qanikkut seqqanninni nerinallu imissanngilatit

### **Naartunermit milutitsinermit naartusinnaanermilu**

Naartuguit milutitsiguilluunniit, naartusoriguit imal. naartunissat pilersaarutigigukku nakorsaat atulersinnagu nakorsaq nakorsaatilerisorluunniit siunersuiqqaaruk.

Tupa **naartorisap** alliatornissaanut akornusiisarmat siusinaartumillu erninermit toqusoormulluunniit patsisaasinnaammat, naartulersimaguit pujortarunnaarnissat pingaaruteqarpoq. Nikotin-imik akulimmik nakorsaaserlutit pujortarunnaarnissannit atortoqarnak pujortarunnaarnissat pitsaaneruvoq. Atortoqarnak pujortarunnaarsinnaanngikkuit Nicorette QuickMist qanermut seqqataat naartuninnut atatillugu peqqinnisakkut sullissisutit, nakorsarisartakkat imal. nakorsaq pujortarunnaarnianik ikiuinissamut immikkut ilisimasalik isumasiorlugu aatsaat atorsinnaavat.

Milutitsinermit Nicorette **iviangit immuanut** akuliulluni meeqqamut sunniuteqarsinnaammat, Nicorette QuickMist qanermut seqqataat atussanngilat. Nakorsaq peqqinnisamilluunniit sullissisoq alla oqaluutissavat. Nakorsap Nicorette seqqataat innersuuppagu milutitsiteqammerninni atussavat. Nal. ak. marluk milutitsinissat sioqqullugu atussanngilat

Tupatorneq naartutitsisinnaannginnermut/naartusinnaannginnermut patsisaaqataasinnaavoq. Nikotiniip naartusinnaanermut sunniutaa ilisimaneqanngilaq

### **Angallannermit suliffimmilu isumannaallisaneq**

Nicorette QuickMist angallattunut akuunermut suliffimmilu isumannaatsumik sulinissamut sunniuteqanngilaq.

### Nicorette QuickMist ethanol-imik (imigassap aalakoornartuanik) akoqarpoq

Nakosaat taanna imigassap aalakoornartuanik alkoholimik annikitsumik (ataasiarluni seqqannermi 100 mg pallinnagu annertussusilimmik) akoqarpoq.

### 3. NICORETTE QUICKMIST-IP QANERMUT SEQQATAATIP ATORNEQARNISSAA

Nicorette QuickMist tamatigut nakorsaatip puuani ilanngussami allassimasut malillugit atorneqassaaq. Nalorniguit nakorsaq nakorsaatilerisorluunniit aperiuk. **18-it** inorlugit ukiullit Nicorette QuickMist-imik qanermut seqqataammik atuissariaqanngillat.

Nicorette QuickMist-imik atuilerninni pujortarunnaareersimassaatit.

Periussatut innersuussaq una malittarineqarsinnaavoq.

#### Alloriarneq siulleq: Sap. ak. 1-6

Tupartortakkat ataaseq pujortassagaluarukku imal. tupaguleruit ataasiarlutit marloriarlutilluunniit qanikkut seqqassaatit.

Aallaqqaammut ataasiarlutit seqqassaatit tupagunnerillu minutsialuit qaangiunneranni annikillingippat, ataasiarlutit nangeqqissavat. Marlortariaqarnerit paasinarsippat tullissai aamma taamatut marloriarlutit qanikkut seqqassaatit.

Taamaasillutik tupartotut amerlanersaat nal. akunnerata affaa ataaserluunniit qaangiukkaangat ataasiarlutit marloriarlutilluunniit seqqattassapput.

Ass. agguaqatigiissillugit ullormut cigaretsit 15-it pujortarukkit, ullormut ikinnerpaamik 15-eriarlutit ataasiarlutit marloriarlutilluunniit qanikkut seqqattassaatit. Annertunerpaaffissaq tassaavoq seqqannerit ataatsikkut marluk, nal. ak. ataatsip ingerlanerani seqqannerit sisamat, ullup unnuallu ataatsip ingerlanerani seqqannerit 64-it.

#### Alloriarnerit aappassaat: Sap. ak. 7-9

Aallartigit ullormut seqqattarniit ikilisillugit. Sap. ak. 9 naalernerani alloriarnermi siullermi agguaqatigiissillugit ullormut seqqattarniit **affaanngortissavatit.**

#### Alloriarnerit pingajussaat: Sap. ak. 10-12

Seqqattarniit ikiliartortinnarlugit sap. ak. 12-imi ullormut seqqannerit sisamaanngortikkitt. Ullormut marloriaannarlutit sisamariaannarlutilluunniit seqqattaleruit Nicorette QuickMist aturunnaassavat.

Nakorsartinnerit naammassereersoq pujortaguleriataarsinnaaninnut Nicorette QuickMist seqqataat sinnerussat toqqussavat. Nicorette QuickMist-imik ataasiarlutit -minutsialuillu qaangiunnerini iluaqutaanngippat- aapperlugu qanikkut seqqassaatit.

Nalinginnaasumik Nicorette QuickMist sivikinnerpaamik qaammatini pingasuni- qaammatilli arfinillit sinnernagit -atorneqassaaq. Nicorette QuickMist qaammatit arfinillit sinnerlugit atortariaqarukku nakorsaq nakorsaatilerisorluunniit siunersioruk.

#### Seqqataat ima ammarneqasaaq

Malittarisassat maleruaqqissaakkit assitaalu ilitsersuutut atukkit.

Seqqataatip ammarnissaa



1. Kullunnik attataasaq ilummumut ajornanngitsumik naqinneqarsinnaanngornissaata (b) tungaanut ammut naqiguk (a), sakkortuallaamik naqinniaqinagu.

Seqqattaataa

Attataasaq



2. Seqqataat ammarniarlugu ilummut tuujutigalugu qummut naqiguk (c). Attataasaq iperaruk.

### Seqqataatip silaannalernissaa

Seqqataat atoqqaarnialerukku pumpia silaannaleqqaarallassavat.

Seqqataat ilinnut-, allanut-, meeqqanut uumasuutinullu ingalassimatissavat. Seqqannera takusinnaalerserlugu seqqataat qaavagut pingasoriarlugu tikinnik tooruk. Nakorsaat sunniullaarsinnaaqullugu seqqataat ullut marluk atorsimangippat siuliani periutsit atorlugu pumpia silaannaleqqissavat.

### Seqqataat ima atorneqassaaq



3. Seqqataatitaa qanippit ammmasup saanut pisillugu

4. qaava tikinnik toorlugu ataasiarlugu seqqatsiguk. Siggutit seqqannaveersaakkit. Toqqusaatit seqqakkumanagit seqqanninni ilummoorussissanngilatit. Seqqareerninni sekundit marlussuit qaangiunnissaannut nuannik iisinaveersaassaatit taamaaliornikkut nakorsaat sunniullaarnerussaaq.

### Tilbagetrækning af dysen



### Seqqataat ima matuneqassaaq

5. Ilummut toorneqarsinnaanngorlugu (e) attataasaq naqiguk (d)

6. Toornerani seqqataatip qaava ammut naqinneqassaaq (f) iperarukku seqqataat matussaaq. Seqqaqqinniaruit siuliani periutsit nageqqiinnassavat.

Seqqataat meeqqanit atorneqarsinnaajunnaarlugu imal. atornianngikkaluarlugu seqqattooqqunagu tamatigut matuneqartassaaq. Isitit seqqannaveersaakkit, seqqattuussagaluarukkit imermik errorlorluakkit.

### Nicorette QuickMist ingasaassimagukku

Nicorette QuickMist qanermut seqqataat paasissutissiissut una nakorsalluunniit innersuussinera naapertorlugu ingasaattoorsimagukku inuummarluttutullu misigisimaguit, seqqataatit nassarlugu nakorsaaq, ajoqusersimasunut nakorsiartarfik nakorsaatilerisorluunniit attavigiuk.

Pujortarunnaarniutituutigaluni tupatornikkut ingasaassisoqarsinnaavoq.

**Meeraq** Nicorette QuickMist-imik seqqassimappat illilluunniit ingasaassisimaguit **piaarnerpaamik** nakorsaaq/napparsimavik attavigiuk.

Nikotin inersimasup tupatorunnaarniap sapinngisaa **meeqqani** mikisumi **toqumik kinguneqarsinnaasumik** toqunartunittoorutaasinnaavoq.

Nikotin ingasaassimagukku tamatumunnga makku ersiutaasinnaapput: meriannguneq, nuakoorneq, naakkut ippiuuteqarneq, timminneq, anisineq, niaqorlunneq, uissannguneq, tusaasat allannguuteqarnerat nukillaanganerlu.

Annertuumik ingasaassinikkut makku ersiutaasinnaapput: aap taqqanut naqitsinerata apparnera, tillerit sakkukillinerat akuttoqatigiigunnaarnerallu, anerkilliorneq, qasoqqarujussuarneq, aap ingerlaarnerata ajalusoornera noqarnerlu.

Atuinissaq pillugu allanik apeqquutissaqaruit nakorsaq nakorsaatilerisoq peqqinnissakkulluunniit sullissisoq alla aperiuk.

#### **4. KINGUNERLUUTIT**

Nicorette QuickMist nakorsaatitut allatulli kingunerluuteqarpoq inuilli tamarmik kingunerluuteqartitsisanngillat.

Kingunerluutit tupatornermi kingunerluutit assigalugit qanoq annertutigisumik atuininnik aallaaveqarput.

##### **Tupatorunnaarnerup kinguneri (pinngitsuuisinnaajunnaarnerup kingunerluutitai)**

Tupatorunnaarnerup kingunerluutitsisinaanerit annikitsuinnarmik nikotin-imik timinniittoqalerneranik patsiseqarsinnaavoq.

##### **Tupatorunnaarnerup kingunerisartagai makkuupput:**

- Puffajaneq, ajorniarneq, naammagittaanneq imal. siunnerfeerunneq
- Siorasutut misigisimaneq, toqqissiveqannginneq imal. ukkassilluarsinnaannginneq
- Unnuami egeersoorneq imal. sinnarliorneq
- Nerusunerulerneq imal. puallarneq
- Taaqqumaneq
- Tupagunneq
- Tillerit kigaallinerat
- Ikkiit aanaarnerat imal qanikkut ikeqalerneq
- Uissannguneq, imal. ikiarsineq
- Quersorneq, toqusaat ippinnarnerat, sorlunnik milinngatsineq kakkilertanerluunniit
- Mangertitsineq

Kingunerluutit per

uluutaasartut qaqutigoortulli makku arlaannik malussaruit Nicorette QuickMist taamaatiguk nakorsaq ingerlaannaq attavigiuk (inuunermit ulorianaateqarsinnaammat ambulancimut sianerit):

- Kiinnap, oqqap iggissalluunniit pullalernerat (angioødem)
- tupeqqaneq
- aniorninneq anerkilliornerlu

**Kingunerluutit nalinginnaanerit** (atuisuni qulini ataatsimiit amerlanermit atugaasartut):

- Niisorarneq ( nalinginnaaqaq)
- Niaqorlunneq, meriannguneq
- Toqusaakkut ippiuuteqarneq

**Kingunerluutit nalinginnaasut** (atuisut 100 –it akornanni ataatsimiit qulinit misigineqartartut:

- Timip arlaagut qasilisitsineq, qanikkut aseruttoorneq, mamassutsinik malussarsinnaassutsip allannguuteqarnera
- Qarnup panerera nuakoornulerulerluunniit
- Sitsiqinneq seernaliorpallaarneq
- Naakkut anniarneq iluaalliornerluunniit
- Meriarneq, nillaaneq imal. timminneq
- Qasoqqasutut misigisimaneq
- Sapigaqarnermut ersiuteqarneq

- Kakikkaalutitsineq

#### **Kingunerluutit nalinginnaangitsut:**

(atusuni 1000 –ini ataatsip qilillu akornannit misigineqartartut):

- Sorluuit sunnerneqarnerat ilaatigut milinngatsineq, tangajoqattaarnej
- Kalisattumik anersaartorneq(puaat sulluaraasa eqikkaarnerisigut) imal. anersaartornerup ilungersunarsinera (anernikilliornej) toqqusaat sukasimanerat
- Ammip aappillenera, kiammilluunniit anisinerulernej
- Qarnup sunnerneqarneragut kakikkaalutitsineq, oqqap aseruuttoorfiunera, qanikkut kimillanneqarnej, qanermi ameraasap ajoqusernera imal. nipivit allannguuteqarnera, qarnup toqqusaallu annernarnerat, nissaaqattaarnej
- Uummaserineq (uummativit tillernerata pissussissamisuumngitsutut misiginera), tillerit akulilillinerat aallu taqqanut naqitsinerata qaffappallaarnera
- Ammikkut aniornininneq aamma/imal. ungilliernej (pruritus, urticaria)
- Piunngitsunik sinnattorneq
- Sakissakkut ippiornej
- Nukillaanganeq, sangiinnej iluaalliornerlu
- Uummatip pissusissarinngisamisut tillernerata
- Ikkiit aanaarnerat
- kakkiup kuuinnalernerata

**Kingunerluutit qaqtigoortut** (atusuni 10.000 –ini ataatsip qilillu akornanniittunit misigineqartartut):

- Iisiniamerup ajornartorsiutaanera, qarnup ilisimmarlernerata
- Meriarnej

#### **Kingunerluutit akulikissusaat ilisimaneqanngitsut:**

- Isigisat iserissernerat qulliliornej
- Toqqusaat panernerat
- Naakkut ippiuuteqarnej
- Sigguuit annernarnerat
- Ammip aappillenerata
- Sapigaqarnermut ersiuteqarnej ilaatigut kiinnap qarnullu pullalernerat (angioødem imal. aap ingerlaarnerata ajalusoornera)

**Kingunerluut ippiuutaappat ajorsippalluunniit imal. matumani taaneqanngitsumik kingunerluuteqalissaguit, nakorsaq nakorsaaterisorluunniit attavigiuk.**

#### **Kingunerluutininik nalunaarutiginninneq**

Kingunerluummik malussaruit, nakorsaq, peqqissaasoq nakorsaaterisorluunniit oqaluuttariaqarpat.

Kingunerluutaasinnaasut paasissutissiissummi matumani ilaanngitsut aamma matumani pineqarput.

Illit ilaqqatilluunniit kingunerluutit pillugit ataani paasissutissiisutit aqqutigalugit toqqaannartumik Lægemedelstyrelsimut

[www.meldenbivirkning.dk](http://www.meldenbivirkning.dk) -mut imal. E-mailikkut [dkma@dkma.dk](mailto:dkma@dkma.dk) nalunaaruteqarsinnaavusi.

Kingunerluutininik nalunaaruteqarnikkut nakorsaatip isumannaatsuunissaanut paasissutissanik annertunerusunik pissarsinissamut ikiutissaatit.

#### **5. SUMIITINNISSAA**

Meeqqat inorsillugit inissinneqassaaq.

Atorneqarfissaanut killiliussaq puuani allassimasooq qaammat naaersimappat Nicorette QuickMist atorneqassanngilaq.

Nicorette QuickMist 25 gradit sinnerlugit kissassusilimmiitinneqassanngilaq.

Nakorsaattukkavit sinnerisa qanoq pineqarnissaat pillugu nakorsaataasivik aperiuk. Avatangiisit illersorniarlugit nakorsaatit sinnerininik kuuffimmut, anartarfimmut eqqaavimmulluunniit igitseqinak.

## 6. PAASSISUTISSAT ALLAT

### Nicorette QuickMist seqqattaat makkunannga akoqarpoq:

- Nakorsaatitaa: nikotin  
Seqqaanneq ataaseq nikotin-ip 1 mg-ip nalinganik akoqarpoq.
- Akui allat: propylenglycol, ethanol, imermik akoqanngitsoq, trometamol, poloxamer 407, glycerol, natriumhydrogencarbonat, levomenthol, anernerissaat mint aroma, nillasaat kølende aroma, sucralose, acesulfamkalium, saltsyre imerlu akuiagaq.

### Isikkui imartussusaallu

Nicorette QuickMist qanermut seqqattaat plastikkimik meeqqanit ammarneqarsinnaanngitsumik pooqarpoq.

Seqqataatit tamarmik seqqannernik 150-it missaannik-tamarmik immikkut nikotin-imik 1 mg-imik akulinnik- 13,2 ml-ip missaannik imartussuseqarput

Nicorette QuickMist poortat ataatsimik marlunnilluunniit imallit pineqarsinnaapput

Annertussutilli tamakkerlutik pissarsiassaanersut apeqqutaassaaq.

### Tunisassiortoq nioquteqarnissamullu akuersissutilik

Nioquteqarnissamut akuersissutilik:

McNeil Denmark ApS, Bregnerødvej 133, 3460 Birkerød  
oqarasuaat 70205212

### Tunisassiortoq:

McNeil AB, P.O. Box 941, Norrebroplatsen 2, Helsingborg, Sverige.

### Nakorsaat nunanit EEA-mi ilaasortaasunit -aqqit uku atorlugit akuerineqarpoq:

Danmark, Island. Irland	NicoretteQuickMist
Sverige	Nicorette Pepparmint
Norge, Slovenien	Nicorette
Østrig, Tyskland. Bulgarien, Tjekkiet. Slovakiet, Polen	Nicorette Spray
Belgien, Bulgarien. Finland, Luxemborg. Rumænien	Nicorette Freshmint
Cypern. Grækenland. Ungarn	Nicorette Quickspray
Estland. Letland. Litauen	Nicorette Coolmint
Frankrig	Nicorettespray
Italien	Nicorettequick
Holland	Nicorette      Menthol      Mint
Spanien	Mondspray
	Nicorette Bucomist

Paasisutissiissut kingullermik nutarterneqarpoq aprili qammat 2016